



Musashi Hungary Ipari Kft.  
 Erzsény út 1. **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 H-2451 ERCSI Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12

19 LUG 2022

"Ricevuto con riserva di  
 verifica quantità e quantità"  
**Delivery note**

**Customer**  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini n.4.  
 I-70026 MODUGNO

**Ship-to-party**  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini n.4.  
 I-70026 MODUGNO

**Shipping Information**  
 Delivery note 80005577 / 2022.07.13  
 number/date  
 Order number/date 30000029 / 2020.01.06  
 Customer number 482

**Conditions**  
 Shipping standard  
 Delivery SZO Szolgáltatás

**Weight - Volume**  
 Total weight 12.259 KG  
 Net weight 11.132 KG  
 Palette 23

288786

**Shipping details**  
 TBA-501722/ 115  
 TBA-500246/ 23  
 TBA-500247/ 23

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001	2.760 PC	12.259 KG

Purchase order number\_K/item 550004338001  
 Sarzs:  
 13575,13577,13578,13579,13580,13581,13582,13583,13584,13585,13586,  
 13587,13588,13589,13590,13591,13592,13593,13594,13595,13596,13597,  
 13576,

1003234  
 095024308

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2760  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 23  
 Conformità alle schede d'imballo:   NO

AB20C4K  
 AB34C4K

**AUTODANA GROUP S.r.l.**  
 J01/294/2006 RO 18517892  
 Sebeş, Str. Locăliei, Nr.8  
 Jud ALBA - ROMANIA

**MUSASHI HUNGARY Ipari Kft.**  
 2451 Erzsény út 1.  
 Adószám: 11979463-2-07  
 Cégj.szám: 07-09-007849

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF		CMR Pékány 3/6 N° 2022/10349	
Mushashi Hungary Ipari Kft Magyar Köztársaság HU-2451 Ercsi Ercsény u 1		A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...		AUTODANA GROUP SRL J01/294/2006, RO 18517892 Sebes. Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA PETRU-D. MARINEL	
Magna PT Spa Italy I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...			
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyar Köztársaság					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...		22-006242	
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság időpont / date / Datum 2022-07-13					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...					
Delivery note: 80005577					

6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of t...	10 Statisztikai szám Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	23 Colli		DCT300 FG Assy		6-396 1225 kg	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 6 396	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen		20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen	
		bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		2022-07-13		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on ..... 20..... Gut empfangen: Datum am	
Ercsi		m 20			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender		23 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee	
MUSHASHI HUNGARY IPARI KFT 2451 Ercsi Adószám: 07-09-07849		AUTODANA GROUP SRL Sebes. Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		KUEHNENETZ GMBH S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	

25 Jármű Vehicle..		Rendszám Registration.		Rakomány Useful lo...	
		AB20CYK			
		AB94CYK			

19 LUG 2022  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Veszélyes áruval az esetleges bizonyságokon kívül a rovat utolsó sorában be kell adni az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe